

Tidspunkt	Torsdag d. 2. juni	
Fra kl. 17.00	Ankomst og indkvartering	
18.00	Middag (buffet)	
19.00	<b>Velkomst</b>	Mads Christoffersen
19.10	<b>Præsentation</b>	Præster/ledere præsenterer deres menighed/kirke
19.25	Sange fra kirken ude i verden	
19.30	<b>BIBLE REFLECTION Understanding our history and future as God´s people</b>	Colin Chapman
20.15	Pause - kaffe/te	
20.30	<b>Migrantmenigheders betydning for dansk kirkeliv</b>	Tonny Jacobsen, pastor, Vejle Pinsekirke; formand for FrikirkeNet
21.15	<b>Aftenbøn</b>	Fr. Andrzej Szorc <i>Sankt Annæ Kirke</i>
	Kaffe/te	

Tidspunkt	Fredag d. 3. juni	
8.00 – 9.00	Morgenmad	
9.15	<b>Morgenandagt</b>	Ail Moses Ail <i>Myanmar Chr. Fellowship</i>
9.30	Sange fra kirken ude i verden	
9.45	<b>BIBLE REFLECTION Is there a secret of victory over evil?</b>	Colin Chapman
10.45	Pause - kaffe/te	
11.15	<b>Seminarer (1)</b>	
12.30	Frokostbuffet	
14.00	<b>Seminarer (2)</b>	
15.15	Kaffe/te	
15.45	<b>Biskoppen har ordet</b>	Biskop Marianne Christiansen
17.00-17.45	<b>Erfaringsudveksling: Deltagere har ordet</b>	Migrantpræster og ledere Tovholder: BMF
18.30	Middag (buffet)	
20.00	<b>Festaften på tværs af kulturer</b>	Tovholder: Birthe Munck-Fairwood
21.30	<b>Aftenandagt</b>	Elizabeth Padillo Olesen <i>Kolding Int. Congr.</i>
	Kaffe/te	

**Organized by:**  
**Danske Kirkers Råd**  
**Kirkernes Integrations Tjeneste**  
**Tværkulturelt Center**

More information:  
**Tværkulturelt Center**  
 Tel. 3536 6535  
[info@tvaerkulturelt-center.dk](mailto:info@tvaerkulturelt-center.dk)  
 On day of arrival: 3032 5254

Tidspunkt	Lørdag d. 4. juni	
8.00 – 8.45	Morgenmad	
9.00	<b>Morgenandagt</b>	Jonas Kouassie-Zessia <i>Eglise Prot. Baptiste</i>
9.10	Sange fra kirken ude i verden	
9.20	<b>BIBLE REFLECTION A message for a suffering church</b>	Colin Chapman
10.00	Samtale ved bordene Evaluering	
10.15	Kaffe/te	
10.45 - 11.45	<b>Multietnisk gudstjeneste med nadver</b>	Mads Christoffersen og Colin Chapman m.fl.

Translation available  
Oversættelse til/fra dansk/engelsk

**Gæsteundervisere / Keynote speakers:**

**Colin Chapman**

*Colin Chapman was born in India and is an ordained Anglican minister. He has lived and worked in the Middle East for 20 years, most recently as lecturer in Islamic Studies at the Near East School of Theology in Beirut. He is the author of several books on Islam and Christianity. Bible reflections will be based on the Book of Revelation.*

**Marianne Christiansen**

*Bishop Marianne Christiansen, Diocese of Haderslev, was elected bishop in 2013 and takes a keen interest in refugees and migrants.*



**GOD'S PEOPLE IN AN AGE OF MIGRATION**  
Understanding our history and looking to God for the future

**InspirationsDage for migrantpræster  
og menighedsledere**

**Den 2.-4. juni 2016**

**Kursuscenter Brogården  
Abelonelundvej 40, 5500 Middelfart**

**PROGRAM ▶ ▶ ▶**

**SEMINARER Fredag kl. 11.15 og 14.00**

- (A) Pastoral work: Dreaming God's dreams and accepting our limitations**  
▶ Colin Chapman (kun kl. 11.15)
- (B) Mellem flere kulturer: At opdrage børn i den kristne tro i Danmark**  
▶ Elsebeth Fischer-Nielsen og Elizabeth Padillo Olesen
- (C) Inspirerende gudstjenester: Hvordan udvikler vi gudstjenesten, så den bliver ugens højdepunkt?** ▶ Jens Fischer-Nielsen
- (D) Migrantmenigheder og generationsskifte**  
▶ Hans Henrik Lund (kun kl. 11.15)
- (E) Sådan organiserer man sig: Vedtægter, køb af bygning etc.**  
▶ Hans Henrik Lund (kun kl. 14.00)
- (F) What is the conflict in the Middle East all about?**  
▶ Colin Chapman (kun kl. 14.00)